

## CIUDADES HISPANO-MUSULMANAS

### CIUDADES CREADAS ANTES DE LA LLEGADA DE LOS MUSULMANES:

- Córdoba	100.000	habitantes	máximo
- Sevilla	40.000	"	"
- Toledo	37.000	"	"
- Granada	26.000	"	"
- Zaragoza	20.000	"	"
- Málaga	20.000	"	"
- Valencia	15.000	"	"

### CIUDADES CREADAS POR LOS MUSULMANES:

- en la ruta Córdoba-Toledo-Zaragoza:
  - Calatayud 716
  - Calatrava Guarnición (etapa intermedia en el camino de Córdoba a Toledo)
  - Madrid Guarnición (2 mitad siglo IX) (servía para vigilar el Tajo)
  - Medinaceli Mediados del siglo X (servía para luchar contra Castilla).
- Otras rutas:
  - Murcia Abd al Rahman II.
  - Tudela comienzos del siglo IX
  - Lérida finales del siglo IX. 25.000 hab.max.
  - Badajoz finales del siglo IX. 25.000 hab.max.
  - Almería mediados del siglo X. Abd al Rahman III (puerto dedicado a la exportación). 25.000 habitantes. max.

### ARABISMOS:

Albaricoque	(del latín praecocum)
Alcornoque	"
Alcaparra	"
Sevilla	" Hispalis
Zaragoza	" Cesaraugusta (Saragosa)
Alcayata	"
Adelfa	griego
Alambique	"
Acelga	"
Guitarra	" (Kitara)
Berenjena	persa
Espinaca	"
Naranja	" (árabe= naranya; persa=narang; sánscrito=narangah)
Alfóncigo	" (pistacho)
Limón	"
Babucha	" (árabe=babus;
Jinete	bereber (viene del nombre de una tribu)
Chaleco	turco
Corbacho	" (látigo)
Latón	"
Almonte	(El Monte)
Alpedrete	(EL Pe...
Alpedroches	

Asesino	"Los que tomaban Hachis"
Serrallo	(harén)
Muecín	(Almuédano, origen árabe)
Almuédano	
Baño (prisión)	"Baños de Argel" viene de Bañiga (construcción que sirve de prisión.
Jalifa (variante de califa, autoridad suprema en el Marruecos español)	
Baraka (don divino, suerte, fortuna)	
Harka da en castellano Alharaca (aspaviento,exageración) y Harka	
Divan (de diwan= sala de recepción rodeada de cojines)	
Rais (presidente) da en castellano Rais y Arraez (caudillo)	
Fatwa (sentencia o respuesta dada por un muftí a una consulta jurídica)	
Intifada	
Hamas	
Yihad (guerra santa)	
Tarea	sin artículo
Cifra	"
Cero	"
naípe	"
mandarina	" y del chino
mamarracho	" de moharrache = vestirse ridículamente.
zahorí	" de zuharí = descubrir lo que está oculto, agua, ...
mazmorra	" de matmura = enterrar, apresar en
subterráneo	
zagal	" muchacho, pastor
bodoque	" de bunduq = avellana, bultos en el bordado, torpe, ...
jarra	"
tahona	" de tahuna = molino
sandía	" del árabe sindiya procedente de Sind (India)
jaquica	" de saqica = mitad de la cabeza
matraca	" (martillo) de matraqa = golpear
fulano	" de fulan = tal
albóndiga	con artículo de al bunduka = bolas
almohada	"
alhóndiga	" de al-funduk = mercado
almirez	"
alquibla	"
Aljibe	" cisterna
Alberca	" depósito de agua
Aljuba	" (cazadora) = "Chupa"
almadraba	" de al madraba = lugar donde se golpea a los atunes pescados
Alcoba	"
alhambra	" (rojo)
Algarbe	" de al garabio (algarabia= lengua árabe)
Almeida	"
alcores	" monte pequeño
alcolea	" castillo
acequia	" pero sin la L zanja para el agua
aceite	" "
aceituna	" "
adarve	" muro de una fortaleza

azúcar	"	"	de sukkar
arroz	"	"	
azafrán	"	"	
arroba	"	"	11 o 12 kgs.
arriate	"	"	recuadro acotado en un jardín plantado
adalid	"	"	caudillo
azahar	"	"	de zahr = flor del naranjo
azar	"	"	de zahr = flor que se pintaba en lado del dado
un			
azote	"	"	de saut = cuerdas con nudos para
castigar			
ataúd	"	"	
achaque	"	"	enfermedad no grave
atalaya	"	"	torre para vigilar
azufre	"	"	
gañán	(doble N)		tosco
alcotán	con artículo		ave parecida al halcón
Benicasim	terminadas en M		
Benisalem		"	
Alfonsí	"	I	
marroquí		"	
baladí		"	de baladí (del país, indígenas menos apreciados que los del país)
nazarí		"	
jabalí		"	
maravedí		"	
magrebí		"	

#### EXPRESIONES:

- OLÉ (de Wa Alláh - Por Dios)
- OJALA (de Wa sa Alláh - Si Dios quiere)
- HALA
- JALEAR (derivado de hala con h aspirada)
- BALDE (de batil = hacer algo de balde, gratis)
- DE MARRAS (de marras = una vez)
- JAQUE MATE (sha mat - el rey ha muerto)
- DE CECA EN MECA (ceca = casa de acuñación de moneda)

#### EXPRESIONES QUE SON TRADUCCION LITERAL:

- UNA Y MIL VECES
- ADELANTADO (supervisor)
- SANGRE LIGERA (simpático)
- SANGRE PESADA (antipático)

ANDALUCIA = Viene de Al Andalus, pero no se conoce su origen aunque hay numerosas teorías, ninguna probada.